

F-Lyon: roadworks
OJ S 70/2012 11/04/2012
Contract notice
Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: DREAL Rhône-Alpes

Postal address: 5 place Jules Ferry

Town: Lyon Cedex 06

Postal code: 69453

Country: France

Contact person: M. le directeur régional de l'environnement, de l'aménagement et du logement Rhône Alpes, par délégation de M. le préfet de la Région Rhône Alpes (arrêté préfectoral no11-350 du 1.12.2011)

For the attention of: M. Kantach Hassen, DREAL Rhône-Alpes

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.rhone-alpes-developpement-durable.gouv.fr>

Additional information can be obtained from:

Official name: DREAL Rhône Alpes-API

Postal address: 5 place Jules ferry

Town: Lyon Cedex 06

Postal code: 69453

Country: France

For the attention of: V. Billon

E-mail: api.dreal-rhone-alpes@developpement-durable.gouv.fr

Telephone: +33 426286000

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: DREAL Rhône Alpes-API

Postal address: 5 place Jules Ferry

Town: Lyon Cedex 06

Postal code: 69453

Country: France

E-mail: api.dreal-rhone-alpes@developpement-durable.gouv.fr

Telephone: +33 426286352

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: DREAL Rhône Alpes-

Amif- unité marchés publics

Postal address: 5 place Jules Ferry

Town: Lyon Cedex 06

Postal code: 69453

Country: France

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Rn 90 déviation rive gauche à Montgalgan - évacuation de laitiers, scories et briques réfractaires en décharge ISDND.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Route nationale 90 St Marcel-et-Moutiers.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Les travaux concernent l'évacuation de laitiers, scories et briques réfractaires en décharge d'installation de Stockage de Déchets non dangereux (chargement, transport, pesée et déchargement) pour une quantité de:

— 33 000 tonnes en tranche ferme,

— 11 600 tonnes en tranche conditionnelle.

II.1.6. CPV code(s)

45233140 Roadworks, 45111213 Site-clearance work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Les prestations comprennent notamment:

— les procédures en décharge Isdnd y compris toutes les analyses physico-chimiques nécessaires à l'acceptation des matériaux en décharge ISDND,

— les procédures pour le transport des matériaux,

— le chargement et le transport du lieu de dépôt vers une ou plusieurs décharges agréées par le maître d'oeuvre,

— la préparation de laitiers pour une mise en benne optimale (fragmentation des plaques ou

blocs de trop grande dimension);
— les précautions de manipulation et de transport de ce type de matériaux,
— le déchargement en décharge,
— l'entretien, le nettoyage et la gestion des plate-formes du lieu de stockage des matériaux y compris le(s) dispositif(s) de récupération et de traitement des eaux pluviales de ruissellement et les eaux récupérées.

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Origine du financement: État, programme de développement et de modernisation des infrastructures routières et Conseil général de la Savoie;

* Une avance (5 % du montant du marché) sera accordée au titulaire, cotraitant et sous traitant selon les conditions fixées dans le ccap;

* Les prix seront révisables;

* Les comptes seront réglés mensuellement sous la forme d'acomptes et d'un solde;

* Le délai global de paiement du règlement des comptes sera fixé à 30 jours;

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Chaque candidat ne pourra remettre, pour la présente consultation, qu'une seule candidature en agissant en qualité soit de candidat individuel, soit de membre d'un groupement.

Nature de l'attributaire, le marché sera conclu:

— soit avec un entrepreneur unique,

— soit avec des entrepreneurs groupés solidaires (dans ce cas, indiquer le nom du mandataire).

Le candidat communiquera les pouvoirs de la personne habilitée pour engager le candidat y compris, en cas de groupement, le cas échéant, les habilitations nécessaires pour représenter les entreprises au stade de la passation du marché.

Pour justifier des capacités professionnelles, techniques ou financières d'autres opérateurs économiques sur lesquels le candidat s'appuie pour présenter sa candidature en application du III de l'article 45 du code des marchés publics, il produit les mêmes documents concernant cet opérateur économique que ceux qui lui sont exigés par le pouvoir adjudicateur. En outre, pour justifier qu'il dispose des capacités de cet opérateur économique pour l'exécution du marché, le candidat produit un engagement écrit de ce dernier.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: * Les documents et renseignements qui rendent recevables les candidatures en application des articles 43 et 44 du code des marchés publics (CMP).

* Les candidatures qui sont accompagnées des pièces mentionnées à l'article 45 du CMP et demandées au présent avis.

A cet effet, le candidat devra télécharger les formulaires sur le site internet du Ministère de l'économie, liens pratiques, rubriques réglementation des marchés publics, marchés publics, les formulaires, les formulaires nationaux non obligatoires d'aide à la passation et l'exécution:

— DC1 (lettre de candidature et habilitation du mandataire par ses co-traitants) daté et signé en original,

— DC2 (déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement).

En cas de groupement, le DC2 doit être produit par chaque membre du groupement.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: * Une déclaration concernant le chiffre d'affaires global réalisé au cours des 3 derniers exercices disponibles (en HT);

Le candidat peut prouver sa capacité par tout autre document considéré comme équivalent par le pouvoir adjudicateur.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

A - expérience:

La présentation d'une liste des travaux en cours d'exécution ou exécutés au cours des 5 dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin.

B - capacités professionnelles:

* L'Indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de conduite des travaux de même nature que celle du marché;

* Les certificats d'identité professionnelle ou de qualifications professionnelles correspondant à la nature des travaux objet du marché.

La preuve de ces capacités peut être apportée par tout autre moyen notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références de travaux attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat.

C - capacités techniques:

* Une déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement,

Pour chacune des 3 dernières années;

* Une déclaration indiquant l'outillage, le matériel (notamment la composition du parc de semi-remorques) et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature.

Pour justifier de ses capacités professionnelles, techniques et financières, le candidat, même s'il s'agit d'un groupement, peut demander que soient également prises en compte les capacités professionnelles, techniques et.

Financières d'autres opérateurs économiques quelle que soit la nature juridique des liens existant entre ces opérateurs et lui (notamment en cas de sous-traitance). En outre, pour

justifier qu'il dispose des capacités des opérateurs économiques pour l'exécution du marché, le candidat produit un engagement écrit de ceux-ci.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix des prestations. Weighting 70
2. Valeur technique. Weighting 20
3. Valeur environnementale. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

dreal-api-2012-mtgalganlaitier

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

21.5.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

— les candidatures et les offres seront entièrement rédigées en langue française ainsi que tous les documents de présentation associés. Dans le cas où les candidatures, les offres et tous les documents associés seraient issus d'une traduction en français, celle-ci sera certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté,

— unité monétaire utilisée, l'euro,

— a titre indicatif, les travaux commenceront en septembre 2012 pour un délai d'exécution d'une durée de 36 mois pour la tranche ferme et de 12 mois pour la tranche conditionnelle.

Conditions d'obtention du cahier des charges et des documents complémentaires:

— Les documents de la consultation et les renseignements supplémentaires pourront être obtenus par voie électronique sur la plate-forme de dématérialisation (<http://www.marches-publics.gouv.fr>) sous la référence publique "Dreal-Api-2012-Mtgalganlaitier", après avoir installé les pré-requis techniques et avoir pris connaissance du manuel d'utilisation;

— Les entreprises ne pourront pas demander un exemplaire papier du DCE.

Conditions de remise des offres ou des candidatures:

— Si plusieurs offres sont successivement transmises par un même candidat, seule est ouverte la dernière offre reçue, par voie électronique ou sur support matériel, par le maître de l'ouvrage dans le délai fixé pour la remise des offres.

Les autres documents sont retournés au candidat sans être ouverts;

— Si plusieurs offres électroniques sont successivement transmises par un même candidat, seule est ouverte la dernière offre reçue. L'offre rejetée est effacée des fichiers du pouvoir adjudicateur sans avoir été lue. Le candidat en est informé;

— Les candidats appliquent le même mode de transmission à l'ensemble des documents qu'ils adressent au pouvoir adjudicateur;

— La copie de sauvegarde, prévue à l'article 56 du CMP, doit être placée dans un pli scellé comportant la mention lisible "copie de sauvegarde";

— les candidatures ou les offres dans lesquelles un programme informatique malveillant serait détecté par le pouvoir adjudicateur ne feront pas l'objet d'une réparation, le cas échéant, la copie de sauvegarde sera ouverte. Si cette dernière comportait elle aussi un programme informatique malveillant, les candidatures ou les offres seront réputées n'avoir jamais été reçues,

— le pouvoir adjudicateur privilégie la transmission des offres sous forme papier,

— l'offre remise sur support "papier" ou sur support physique électronique sera transmise sous pli cacheté portant les mentions "objet de la consultation: " rn 90 déviation rive gauche à Montgalgan - évacuation de laitiers, scories et briques réfractaires en décharge d'installation de stockage de déchets non dangereux" " et "ne pas ouvrir",

— dans l'hypothèse d'un envoi sur support physique électronique (Cd-Rom formaté "Joliet"), les documents pour lesquels une signature est requise, seront revêtus d'un certificat de signature électronique conformes au référentiel intersectoriel de sécurité et référencées sur

une liste établie par le ministre chargé de la réforme de l'état. Ceux-ci seront signés au format "Pkcs#7 encodé Der"; la signature doit être attachée à chaque document l'exigeant,

- les offres transmises par échange électronique sur la plate-forme de dématérialisation. (<http://www.marchespublics.gouv.fr>) sous la référence publique "Dreal-Api-2012-Mtgalanlaitier", le seront suivant les modalités précisées dans le règlement de la consultation.
- la durée du marché (tranche ferme) est de 36 mois à compter de l'ordre de service de démarrage des travaux.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 5.4.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Palais des juridictions administratives
Postal address: 184 rue Duguesclin
Town: Lyon Cedex 03
Postal code: 69433
Country: France
E-mail: greffe.ta-lyon@juradm.fr
Telephone: +33 478141010
Fax: +33 478141065

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du Tribunal administratif de Lyon
E-mail: greffe.ta-lyon@juradm.fr

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.4.2012